



LE PERRAY *infos*



**UNE FIN D'ANNÉE
FÉÉRIQUE!**

ÉTAT-CIVIL

Bienvenue à ...

- **PAMBRUN Nateo, Paul, Toanui**, le 10 juin 2023
- **CHEHBANI Imen**, le 23 juin 2023
- **TARDY Juliette, Catherine, Dominique, Marie**, le 24 juillet 2023
- **KITENGE BALASI Eliyaah, Marie-Josée, Otomali**, le 26 juillet 2023
- **BILHAUT Jules, Patrick, Xavier**, le 25 août 2023
- **SCHERER Milia, Sarah, Coline**, le 16 septembre 2023
- **ROUANET Ange, Rémy, Clément**, le 21 septembre 2023
- **MORICEAU Esmée, Maria, Élena**, le 27 septembre 2023
- **SEUROT Charlie, Pascal, Marc**, le 30 septembre 2023
- **DE OLIVEIRA E SILVA CHAPUIS Léya**, le 3 octobre 2023

Ils se sont dit « oui »

- **LAMY Frédéric, Robert, André & BASQUIN Angélique**, le 10 juin 2023
- **AKA Loko, Guillaume & AKOWOU Eya, Nicole**, le 17 juin 2023
- **TISSIEZ Cecile, Isabelle, Annick & VIGNOLLE Alexandre, Victor, Bernard**, le 26 juin 2023
- **GAO Jérémy & THOMAS Lucie, Mélanie, Sandra**, le 1^{er} septembre 2023
- **FOFANA Boubakar & ZIANI Asma**, le 22 septembre 2023
- **GOUJON DE BEAUVIVIER Sébastien, David & TISSIER Isabelle, Françoise**, le 23 septembre 2023

Ils nous ont quittés

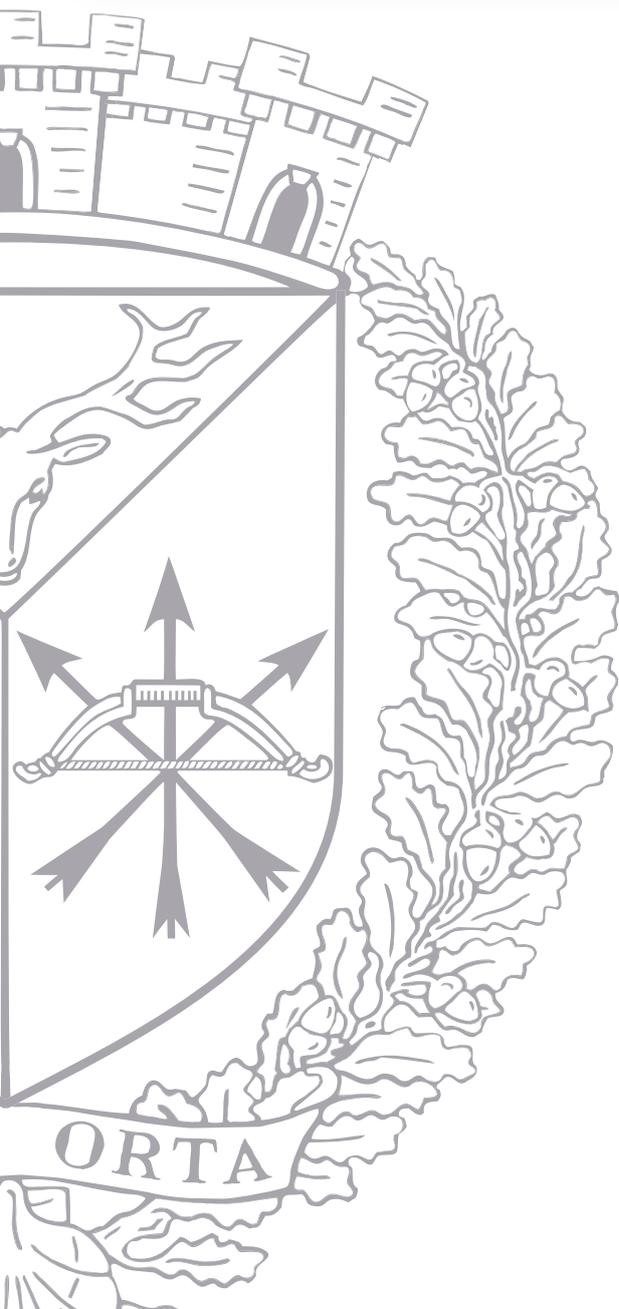
- **MEUNIER épouse GONZALEZ Carine, Marthe, Antonine**, le 6 juin 2023
- **DESGUÉ Michel, Denis, René, Roger**, le 6 juin 2023
- **AMIOT veuve MARTINEZ Marie-Reine, Colette**, le 16 août 2023
- **HEURDIER Michel, Pierre**, le 20 août 2023
- **DENIS Pierre, Arthur**, le 29 août 2023
- **PIROVANO Alain, Roger, Jacques**, le 3 septembre 2023
- **CHRISTIANI veuve BOISNARD Yvonne, Suzanne, Marie**, le 15 septembre 2023
- **LECONTE Thierry, Frédéric, Franck**, le 19 septembre 2023
- **LESAGE veuve LAPLACE Jacqueline, Françoise, Mauricette**, le 26 septembre 2023
- **FRANCOAL épouse CASTEL Danielle, Jeanne, Marie**, le 28 septembre 2023
- **LIENHART Hubert, Laurent, Philippe**, le 4 octobre 2023

LE PERRAY infos

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION Geoffroy BAX DE KEATING
COMITÉ DE RÉDACTION Geoffroy BAX DE KEATING, Eugénie NASSAR, Hélène POT-DEPRUN, Magdalénae CABART
IMPRESSION, CONCEPTION, RÉALISATION Service Communication
CRÉDIT PHOTOS Service Communication, associations perrotines et photos libres de droits (pixabay, 123rf, freepik, adobe stock, Unsplash).
SERVICE COMMUNICATION 01 30 46 31 15
E-MAIL communication@leperray.fr

Tous les articles ou informations proposés à la parution sont à nous faire parvenir impérativement avant le 5 du mois précédant la sortie, par mail : communication@leperray.fr

Nous portons une attention particulière à la distribution du « Perray Infos ». Néanmoins, il se peut que certaines boîtes aux lettres soient omises. Nous vous remercions de nous en informer au 01 30 46 31 24 ou publication@leperray.fr. Nous vous rappelons que « Le Perray Infos » se trouve à votre disposition à l'accueil de la Mairie ainsi qu'à celui de la médiathèque et sur www.leperray.fr.



ÉDITO

Le mot du maire

Chères Perrotines, chers Perrotins,

Alors que nous nous apprêtons à tourner la page d'une année riche en projets et en réalisations, je tiens à vous souhaiter de très bonnes fêtes pour cette fin d'année.

C'est un air féérique qui enchante Le Perray avec le Village de Noël que les élus et agents municipaux se font une joie de vous préparer. Ce moment convivial est devenu un rendez-vous phare de notre ville et cette année encore il vous réservera quelques surprises...

J'en profite pour remercier tous ceux qui ont contribué à la réussite des nombreux événements de la rentrée : marché nocturne, Halloween, cinéma de plein-air, Perray Game Show, forum des associations...

Si Noël est un moment familial, nous pensons aux personnes âgées et isolées, c'est pourquoi nous aurons encore une attention pour elles en leur rendant visite pour une distribution de colis de Noël. Cette année, la municipalité a développé un programme dense pour les seniors avec à son apogée la semaine bleue qui a été une vraie réussite. Oui, Le Perray se vit à tous les âges !

Nos enfants ont également été au centre de notre action ces derniers mois, avec l'inauguration de l'aire de jeux au bois Saint-Jacques qui avait retenu vos votes au budget participatif. Les nouveaux jeux sauront émerveiller vos enfants en leur promettant de longues heures d'amusement ! En 2024, nous continuerons à travailler pour rendre notre ville encore plus accueillante pour les familles et pour valoriser les espaces naturels dont nous



profitons tous.

L'arrivée de l'hiver est aussi l'occasion de reparler de la crise énergétique. Malgré l'inflation que nous connaissons tous, la commune met tout en œuvre pour maintenir un haut niveau de services. Depuis trois ans, nous nous sommes efforcés de gérer de manière responsable les ressources de notre ville, et sans augmentation des impôts communaux.

C'est pourquoi, pour améliorer votre cadre de vie mais aussi veiller aux économies d'énergie, dès 2022, d'importants travaux ont été entrepris pour moderniser notre éclairage public. Pour ce mois de novembre 2023, ce seront 185 points lumineux qui passeront en LED, nous permettant de réaliser 70% d'économie d'énergie sur ces lanternes. Pour ce plan conséquent de 360 000€, nous sommes allés chercher une subvention de la Région Île-de-France de 50%.

En conclusion, je vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année en compagnie de vos proches, et que la nouvelle année nous apporte la santé, la prospérité, et de nouvelles opportunités pour notre merveilleuse ville.

Bien fidèlement,

Geoffroy Bax de Keating

Maire

Vice-Président du conseil départemental

SOMMAIRE

4. GRAND ANGLE
ÉCLAIRAGE PUBLIC

6. ACTUALITÉS

18. CULTURE

20. VIE DES ASSOCIATIONS

22. RETOUR SUR ...

26. AGENDA

28. MÉDIATHÈQUE

30. HISTOIRE DU PERRAY

ÉCLAIRAGE PUBLIC

DÉBUT DES TRAVAUX DE RÉNOVATION

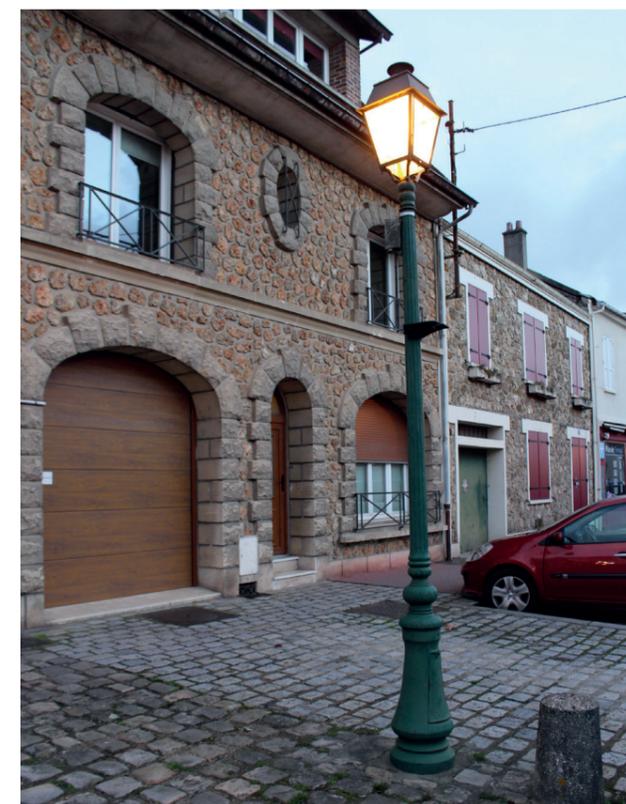
En début d'année 2023, la municipalité a annoncé lancer son **plan de rénovation de l'éclairage public**.

Après une phase rigoureuse de montage d'un marché public et d'attribution des prestations, les travaux de remplacement de notre parc d'éclairage public débiteront courant novembre.

Ce programme sera réalisé grâce au travail conjoint de la commune et de l'agence Ingenier'Y du conseil départemental des Yvelines.

La municipalité est consciente qu'améliorer la gestion du parc d'éclairage public est un véritable enjeu environnemental.

Dans un contexte de crise énergétique, subi de plein fouet par la commune au même titre que les particuliers, cette rénovation prend tout son sens : **économies d'énergie, de sécurité et de confort pour tous**.



GAIN ÉNERGÉTIQUE

70%

après rénovation des points lumineux

SUBVENTIONS

50%

subventionnés par la région Île-de-France

Ainsi, la 1^{re} phase de ce plan portera sur les installations les plus vétustes et énergivores avec **un passage aux LED de 185 points lumineux**. Il est prévu de supprimer et de remplacer tous les points d'éclairage non conformes (type Ballons Fluos ou SHDP) ou défectueux. La commission travaux s'est penchée sur les besoins de chaque rue de la ville afin de planifier le remplacement des luminaires et des mâts qui nécessitent une mise aux normes, une mise en sécurité ou une rénovation de l'installation.

Une rénovation dans le respect du style architectural
Parce que la municipalité du Perray est attachée au respect du style architectural de la ville ces points lumineux seront remplacés par des mâts et crosses de « style », avec le souci d'améliorer le cadre paysager qui fait le caractère et le charme de la commune. Les mâts changés seront en fonte, un matériau noble et qualitatif avec une durée de vie de près de 90 ans !

Un gain énergétique important
Grâce à cette transformation du parc d'éclairage public, la commune fera un gain énergétique estimé à environ 70% après travaux.

Nombre de points lumineux remplacés par rue :

Allée de la Fauvette	4
Allée de la Vénerie	12
Chemin des Allouettes	1
Allée du Fer à Cheval	15
Rue du Pont Marquant	15
Rue de la Mare au Loup	24
Rue de la Touche**	4
Rue de Chartres*	10
Rue de Paris	1
Rue du Parfond	8
Chemin des Deux Pavillons	4
Allée des Trois Ormes	7
Petite rue Verte	10
Rue de l'Étang	4
Rue du Clos Cadet	5
Rue du Pont Forget	8
Rue de la Grenouillère	11
Rue du Roseau	25
Rue du Moulin	9
Chemin de Montfort	8

Total : 185 points lumineux

* : Points lumineux situés rue de Chartres entre l'allée du Grand Amiral et le carrefour du Pont-Marquant

** : Points lumineux situés rue de la Touche entre la rue de la Mare aux Loups et la rue de la Martinerie

CARTE DES RÉNOVATIONS DE POINTS LUMINEUX



mât, crosse et lanterne de style



crosse et lanterne de style

TAXE FONCIÈRE

Pas d'augmentation du taux communal en 2023

Le 6 avril dernier, le conseil municipal a de nouveau voté le budget communal sans augmentation d'impôts en maintenant le taux d'imposition à 28,69%.

Cette décision intervient dans un contexte inflationniste difficile pour les communes et pour les particuliers.

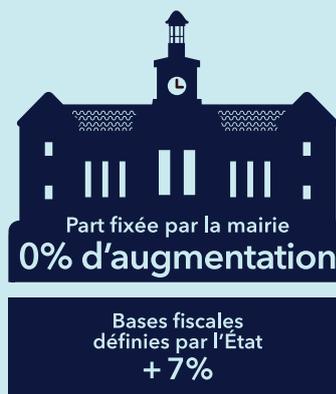
Le Perray-en-Yvelines n'a pas augmenté ses taux de fiscalité locale depuis 3 ans.

Cependant les Perrotins ont vu leur taxe foncière augmenter cette année. On vous explique pourquoi :

L'ensemble des communes de France ont eu une augmentation de la taxe foncière de 7,1% indexée sur l'inflation.

Celle-ci correspond à la hausse des bases d'imposition, décidée au niveau national, par un vote du Parlement pour les réévaluer suite au mécanisme d'inflation.

Comprendre ma taxe foncière 2023



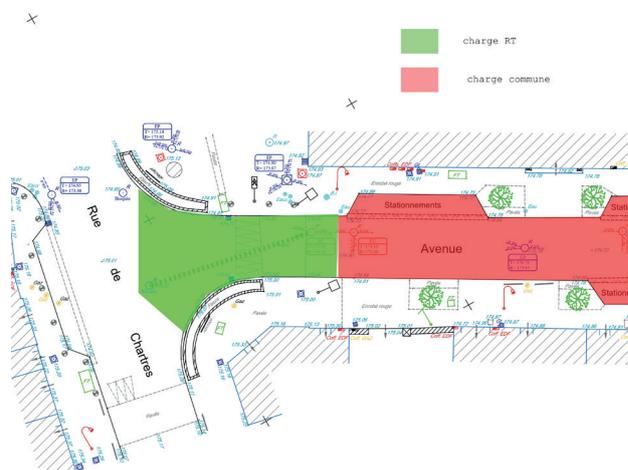
La hausse de cette taxe impacte effectivement le montant fiscal présent sur votre feuille d'impôt mais cela n'est aucunement lié à une décision municipale.

VOIRIE

Réfection de l'assainissement et de l'enrobé de l'avenue de la Gare

Dans le cadre du projet d'assainissement municipal des eaux usées domestiques et pluviales, la ville va entreprendre des travaux sur le premier tronçon de l'avenue de la Gare d'ici la fin de l'année 2023.

Les travaux seront pris en charge par Rambouillet Territoires (pour le nœud d'assainissement à l'intersection de la rue de Chartres et de l'avenue de la Gare). La commune prendra en charge la rénovation de la chaussée jusqu'au 5 avenue de la Gare : raboutage, remise à niveau du tampon et réalisation d'une nouvelle couche de roulement.



CADRE DE VIE

Inauguration de l'aire de jeux du bois Saint-Jacques



M. le maire Geoffroy BAX DE KEATING a inauguré la nouvelle aire de jeux du bois Saint-Jacques, le mardi 17 octobre, en compagnie de M. Thomas GOURLAN, président de Rambouillet Territoires.

La municipalité avait à cœur de valoriser ses espaces verts et s'est engagée à ouvrir un nouveau poumon vert en plein cœur du Perray : le bois Saint-Jacques, qui a ouvert le 24 juin dernier offrant ainsi un nouvel espace de promenade aux Perrotins. Il se veut également un lieu incontournable de sensibilisation à l'environnement ainsi qu'un lieu de rencontre pour les associations et la culture.

Dans le cadre du budget participatif, le projet de l'aire de jeux pour enfants avait été retenue, la plaçant au sein de ce site naturel en plein cœur de ville.

Grâce au travail des services techniques et espaces verts de la mairie, le projet a enfin pu voir le jour, juste à temps pour les vacances de la Toussaint, promettant de longues heures de jeux aux enfants !

> Bois Saint-Jacques , 35 Rue de Chartres - Parking possible au Centre de loisirs



CODE DE L'URBANISME

Quels travaux sont concernés, faut-il les déclarer ?



Nous constatons depuis quelques temps une hausse des infractions au code de l'urbanisme. De nombreux travaux ont lieu sans qu'une déclaration préalable n'ait été déposée et autorisée par la commune.

Quels travaux sont concernés ?

- La modification de l'aspect extérieur d'un bâtiment (modification des menuiseries, création d'un châssis de toiture, pose de panneaux photovoltaïques, isolation thermique par l'extérieur, etc.).
- La création/modification de clôtures (portail, mur, grillage, portillon).
- Les changements de destination : transformation d'un garage en pièce habitable, aménagements de combles.
- Les extensions de plus de 5 m² (ex : véranda), les abris de jardins de plus de 5 m².
- Les piscines de plus de 10 m² (sans limite de superficie pour les terrains situés aux abords des monuments historiques), que la piscine soit enterrée ou non.

En revanche, les travaux d'entretien ou de réparations ordinaires ne sont soumis à aucune formalité d'urbanisme.

Tout n'est pas permis. Tous les travaux devront être :

- Conformés au plan local d'urbanisme (PLU) qui est consultable en Mairie ou sur le site internet de la ville (LE PERRY > Territoire > Urbanisme)
- Présenter un aspect architectural compatible avec

le caractère et l'intérêt des lieux. En effet, en tant que commune du Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse, l'aspect architectural est très important. De nombreux guides sont consultables sur son site.

Pour déposer une déclaration préalable de travaux, deux moyens s'offrent à vous :

- Le dépôt papier : un dossier en double exemplaire à déposer en mairie. Les formulaires Cerfa sont disponibles sur le site Service-Public.fr, la liste des pièces à joindre (en fonction du projet) sont précisées dans ces formulaires Cerfa.
- Le dépôt en ligne : dossier à constituer sur la plateforme NetADS (le lien figure sur la rubrique dédiée à l'urbanisme sur le site internet de la ville)

Le dossier sera ensuite instruit par les services de la ville. Une décision d'opposition ou de non-opposition sera notifiée dans le mois suivant le dépôt d'un dossier complet.



Pour plus d'informations scannez ce QR code ou rendez-vous sur le site : service-public.fr/particuliers/vosdroits/N319
Service urbanisme : 01 30 46 31 07 ou urbanisme@leperry.fr

DÉCHETS

Collecte des déchets végétaux



La collecte des déchets verts ou végétaux permet le ramassage des élagages, branchages (de petites tailles, tontes de pelouse et de gazons, feuilles mortes, etc.). Elle s'effectue de mars à novembre.

Pour rappel, les déchets doivent être récoltés dans des sacs biodégradables prévus à cet effet et distribués par la municipalité 2 fois par an.

Nous pouvons tous agir pour une commune propre et bien entretenue. Aussi respectons les règles du bien-vivre ensemble :

➤ Du 22 mars 2023 au 16 novembre 2023 : service de collecte devant votre domicile. Les déchets doivent être obligatoirement récoltés dans les sacs biodégradables. Retrouvez les dates des collectes sur www.leperray.fr

➤ **En cas d'apports volontaires dans les colonnes aériennes du site de la Mare au Loup : merci de ne pas déposer vos déchets en dehors des bacs communaux.** Si ces derniers sont pleins, il faut vous rendre en **déchèterie SICTOM**. Renseignements au 0 800 49 50 61 ou sur www.sictomregionrambouillet.com

ENVIRONNEMENT

Sécheresse 2023

La commune va effectuer auprès du ministère de l'Intérieur une demande de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle concernant le phénomène de la sécheresse durant l'été 2023.

Avant le 10 décembre 2023, si vous avez constaté un problème dans votre habitation, nous vous remercions de bien vouloir adresser une déclaration sur l'honneur ainsi que des photos montrant le dommage constaté à l'adresse suivante :

cabinetdumaire@leperray.fr ou par courrier



CHANTIERS JEUNES

Première session du 26 au 29 décembre 2023 !

Pour cette première session du dispositif, la mairie propose de partager le quotidien des agents du Service technique et de participer à l'embellissement du cadre urbain.

> **Date limite du rendu des projets : 13 novembre 2023**

Que sont les chantiers jeunes ?

Le dispositif permet aux jeunes Perrotins âgés de 16 à 25 ans de travailler pour la commune, pendant les vacances scolaires. Chaque session dure une semaine à raison de 20h de travail.

La mairie souhaite ainsi soutenir les jeunes dans leurs projets d'intérêt général, de types humanitaire, personnel, favorisant le soutien à l'étude ou leur mobilité (BAFA, formations, achat de fournitures, matériel informatique, code, permis de conduire, ...).

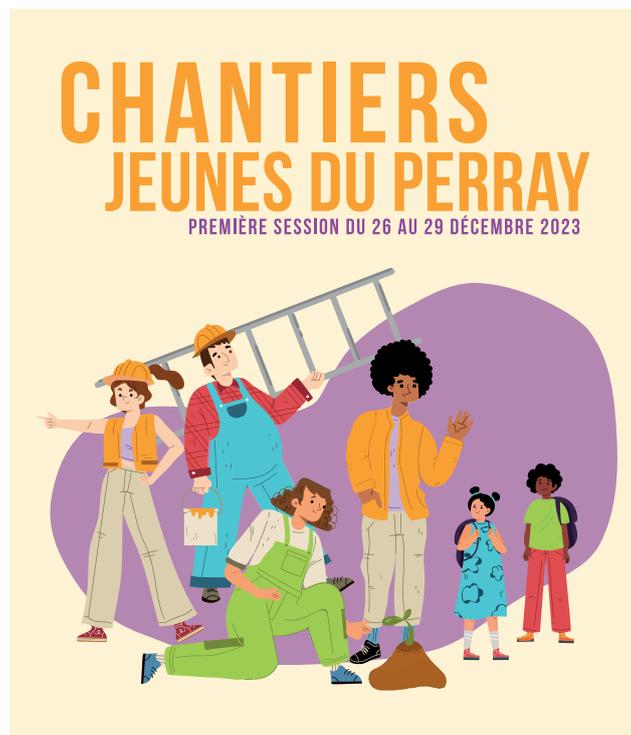
La mairie participe au financement à hauteur de 170€ par session.

Déposer sa candidature

Étape 1 : récupérer le dossier de candidature à l'accueil de la mairie, à l'AJP ou sur leperray.fr/chantiers-jeunes

Étape 2 : transmettre le dossier ainsi que ses motivations

Étape 3 : déposer le dossier à l'accueil de la mairie. Une commission évaluera la candidature. Les candidats retenus recevront un mail de confirmation ainsi qu'une invitation à participer aux chantiers jeunes.



DEVENIR BÉNÉVOLE

Vous souhaitez devenir bénévole pour les manifestations communales ?



La ville du Perray organise de nombreuses festivités tout au long de l'année : fête de la Saint-Eloi, marchés nocturnes, forum des associations, Perray Game Show, soirée Halloween, village de Noël, ...

Venez rejoindre une équipe dynamique et apporter votre énergie et votre savoir-faire pour un ou plusieurs événements de la ville.

Plus d'infos sur : www.leperray.fr/devenir_benevole

ACTION SOCIALE

Colis de Noël et ballotins de chocolat

Distribution des colis de Noël

La municipalité pense aux séniors pour la fin d'année et organise sa traditionnelle distribution des colis de Noël. Elle se fera à domicile le **samedi 16 décembre** par les élus qui viendront vous rencontrer et partager un moment de convivialité.

› Sont concernés **les séniors nés jusqu'en 1943 inclus** et inscrits sur le registre du CCAS.

Les ballotins de chocolat

Les jeunes séniors ne seront pas oubliés ! Des permanences de distribution de ballotins de chocolat se tiendront les **13, 14 et 15 décembre** à la Maison des Solidarités (sur présentation d'une carte d'identité).

› Sont concernés **les personnes nées entre le 1^{er} janvier 1944 et le 31 décembre 1956**.

En cas d'empêchement, merci de vous faire connaître auprès du CCAS par mail à animationsociale@leperray.fr ou par téléphone au 07 64 17 05 06

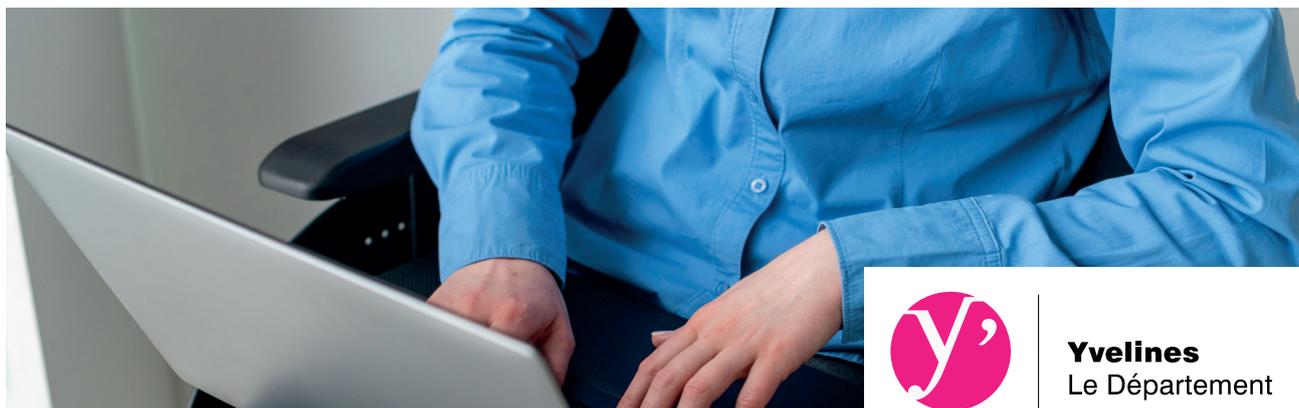


Permanence « Pôle Autonomie Territorial »

À partir de fin novembre, la Maison des Solidarités accueillera de nouveau une permanence du PAT des Yvelines. Son rôle est **d'informer, d'accompagner et d'orienter les aidants, les séniors et les personnes en situation de handicap** (démarches liées aux droits et demandes pour l'autonomie, aide à la constitution des dossiers MDPH, APA, l'aide sociale, etc.)

Dates des permanences : les lundis 27 novembre et 18 décembre, de 9h à 12h (dates 2024 disponibles bientôt)

Sur rendez-vous auprès du CCAS au 07 64 17 05 06 ou animationsociale@leperray.fr



Yvelines
Le Département

EMPLOI • INSERTION

Insertion sociale et professionnelle



La Mission Locale Intercommunale de Rambouillet propose aux jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire, un accompagnement personnalisé gratuit dans leurs démarches d'insertion sociale et professionnelle. Son champ d'action englobe l'orientation, la formation, l'emploi, le logement, la santé, la mobilité ainsi que l'accès à la culture et aux loisirs.

La Mission Locale travaille avec un important réseau professionnel engagé dans l'insertion des jeunes et vise à développer des partenariats solides.

N'hésitez pas à venir les rencontrer à la Maison des Solidarités, lors des permanences :

- Lundi : 9h00 à 12h30 - 14h00 à 17h00
- Mardi : 9h à 12h30
- Mercredi : 9h00 à 12h30 - 14h00 à 17h00
- Jeudi : 9h00 à 12h30 - 14h00 à 17h00
- Vendredi : 9h00 à 12h30 - 14h00 à 16h00

Maison des Solidarités, 5 rue de l'Église 78610 Le Perray-en-Yvelines

☎ 01 89 29 91 93 · ✉ contact@rambouillet-mlidf.org

Plus d'info sur : www.mission-locale-rambouillet.fr

VACANCES SCOLAIRES

Les inscriptions à l'ALSH pour les vacances de Noël se feront du 13 au 26 novembre 2023. Attention l'ALSH sera fermé la 1^{re} semaine des vacances (soit du 25 décembre 2023 au 1^{er} janvier 2024).



GRANDE DICTÉE

SALLE DES FÊTES DE LA MARE AU LOUP



12
NOVEMBRE

14H30
ACCUEIL

15H00
DÉBUT DE
LA DICTÉE

17H15
REMISE DES PRIX POUR
CHAQUE NIVEAU

**3 NIVEAUX DE DIFFICULTÉ
SONT PROPOSÉS :**

NIVEAU 1
Moins de 14 ans

NIVEAU 2
De 14 ans à 18 ans

NIVEAU 3
Plus de 18 ans

PENSEZ À APPORTER VOTRE STYLO



Entrée libre

Renseignements

☎ 01 30 46 31 15 • ✉ evenementiel@leperray.fr • 🌐 www.leperray.fr

📍 Ville du Perray-en-Yvelines • 📷 @leperrayenyvelines

SPORT

Véritable succès pour le Pass'Sport du Perray : des activités pour bouger toute l'année !



La carte Pass'Sport offre la possibilité aux jeunes Perrotins âgés de 10 à 14 ans de découvrir et de s'initier à de multiples activités sportives : sports collectifs, sports d'opposition, sports de raquettes, rollers, activités physiques de pleine nature...

Une adhésion de 20€ qui donne accès :

Aux séances du mercredi après-midi pendant la période scolaire (14h00-16h00), encadrées par l'éducateur sportif diplômé de la ville.

Les semaines d'initiation sportive :

En ajoutant une adhésion complémentaire de 20€ pour chaque semaine. Elles se déroulent pendant la première semaine des vacances de la Toussaint, d'hiver et de printemps. Elles sont encadrées par les bénévoles des associations et l'éducateur sportif municipal Mawën Behillil.

ACTUALITÉS DU TERRITOIRE



Intervillages 2024 Une olympiade sportive et festive au cœur du territoire !

À l'occasion des Jeux Olympiques et Paralympiques d'été qui se tiendront à Paris en 2024, **notre communauté d'agglomération, labellisée "Terre de Jeux 2024"** a décidé de mettre en place une **grande rencontre originale entre les 36 communes de son territoire** : la toute **première édition des jeux « Intervillages » de Rambouillet Territoires** qui se tiendra au **stade du Vieux Moulin à Rambouillet les samedi 22 juin et dimanche 23 juin 2024.**

Au total, 14 disciplines sont identifiées pour 21 épreuves au total. Chaque équipe sera composée de 10 à 20 représentants avec, obligatoirement, des femmes, des hommes et des juniors.

Un tableau des médailles est établi par épreuve et un tableau général désigne la commune vainqueur du « Trophée Intervillages 2024 » à l'issue de la dernière épreuve.

L'épreuve reine, un relais de 9 athlètes par équipe, fera l'objet d'un prix spécial : le "Trophée Rambouillet Territoires".

Les Jeux Intervillages proposent un large éventail d'épreuves : Basket à 3, Fléchettes, Foot-Golf, Frisbee, Parcours, Parcours aqua, Pétanque, Relais RT, Relais aqua, Tennis-Ballon, Tennis de Table, Tir à la corde, Vortex...

Ces compétitions amicales entre villes et villages seront l'occasion pour les habitants du territoire de se rassembler et de démontrer leur esprit d'équipe !

Venez participer à cet événement sportif et convivial, que ce soit en tant que compétiteur ou pour soutenir les couleurs de votre commune en tant que bénévole !



Pour plus d'informations, scannez ce QR Code avec votre smartphone ou rendez-vous sur : rt78.fr/intervillages-2024



**INTERVILLAGES
RAMBOUILLET
TERRITOIRES
2024**

22 ET 23 JUIN 2024

**Une olympiade sportive et festive
au cœur du territoire**

Basket à trois, fléchettes, frisbee, pétanque, tennis de table, tir à la corde, relais, etc.

Plus d'infos sur : www.RT78.fr



STADE DU VIEUX MOULIN • RAMBOUILLET

  www.rt78.fr

**RAMBOUILLET
TERRITOIRES**
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

**20
TERRE
DE JEUX
24**

Village de Noël

LE PERRAY-EN-YVELINES

De nombreux chalets, décorations et illuminations dans le centre-ville !

À cette occasion, vous pourrez vous promener au cœur d'un véritable Village de Noël. Plusieurs univers féériques enchanteront petits et grands et feront scintiller les yeux de tous... Le Père Noël viendra à votre rencontre et vous pourrez capturer ces instants magiques en prenant quelques photos dans son traîneau.

Samedis 2 et 9 décembre
de 11h00 à 19h00

Ouverture du Village de Noël le 2 décembre

Marché de Noël • Ateliers et animations pour enfants • Restauration sur place.

Animations spéciales : Mur de glace le 2 déc. • Curling le 9 déc.

17h30 - illuminations et défilé en fanfare :

Venez déguisés aux couleurs de Noël et participez à une parade féérique en présence du père Noël. Départ : Gymnase des Lauriers.

WINTER PARTY après le défilé : à vos bonnets et combis pour danser place de la mairie avec un DJ !

Dimanches 3 et 10 décembre
de 11h00 à 19h00

Marché de Noël • Ateliers et animations pour enfants • Restauration sur place.

Animations spéciales : Mur de glace le 3 déc. • Curling le 10 déc.

Plus de 70 artisans
et producteurs

Gastronomie

Chocolats, champagne, foie gras, escargots, pain d'épices, bretzel, confiseries...

Artisanat

Bijoux, décorations, créations, savons, bougies...

Buvettes

Crêpes, marrons, vin chaud, boissons chaudes, bières...

Restauration sur place

Concours de décorations

À l'approche des fêtes, nous comptons sur tous les Perrotins pour apporter une touche de magie à la commune. Affichez vos plus belles décorations sur vos portes, jardins, terrasses, balcons ou devantures.

Pour s'inscrire au concours, rendez-vous sur leperray.fr

Inscriptions du 20 novembre au 10 décembre 2023.



Animations du Village de Noël

MUR DE GLACE

LES 2 ET 3 DÉCEMBRE

CURLING

LES 9 ET 10 DÉCEMBRE

LA MAISON DU PÈRE NOËL

Salle des Mariages de la mairie

Certificat original du père Noël et lecture de contes pour enfants

Atelier maquillage

L'ATELIER DE NOËL

Salle des Granges

Ateliers de loisirs créatifs pour enfants
Atelier chocolat • Vente de chocolat

EXPOSITION 100% BRIQUES

Salle des fêtes de la Mare au Loup

STATION DU PÔLE EXPRESS

Le Petit Train fera le tour du Village de Noël au départ de la rue de l'Église

MANÈGE

Place de la Mairie



Chantez avec
les différentes chorales

Place de la Mairie

FANFARE

FULL BAZAR SMALL BAND

Les samedis 2 et 9 de 16h30 à 18h30

CHORALE DE LA PAROISSE

Les dimanches 3 et 10 à partir de 11h00

CHOEUR POLYPHONIQUE DE RAMBOUILLET

Le samedi 2 à partir de 16h00

CONCERT MOSAÏQUE

Le dimanche 3 à partir de 17h30

Plus de chorales à venir sur le site de la mairie !

VIVE LA CULTURE AU PERRAY !

LA GRANDE DICTÉE

Objectif zéro faute en salle des fêtes de la Mare au Loup !

La municipalité met à l'honneur l'orthographe et la grammaire en organisant une grande dictée le dimanche 12 novembre à 14h30. Petits et grands sont invités à participer à cette rencontre culturelle et intergénérationnelle. Une première lecture complète du texte est proposée puis la dictée commencera et sera lue avec 3 niveaux successifs de difficulté : 1^{er} niveau pour les moins de 14 ans, 2^e niveau de 14 à 18 ans et 3^e niveau pour les plus de 18 ans.

Après la correction par des jurés, des prix seront remis par niveau.

- › **Dimanche 12 novembre 2023 à 14h30**
- › **Salle des fêtes de la Mare au Loup**
- › **Entrée libre, sans inscription**

Les élèves de CM1 et CM2 ne seront pas en reste : ils participeront le jeudi 09 novembre à la Dictée des écoles en salle des Granges. Ils partageront ce moment studieux et convivial avec leurs camarades et enseignants.

GRANDE DICTÉE
SALLE DES FÊTES DE LA MARE AU LOUP

12 NOVEMBRE

14H30 ACCUEIL
15H00 DÉBUT DE LA DICTÉE
17H15 REMISE DES PRIX POUR CHAQUE NIVEAU

3 NIVEAUX DE DIFFICULTÉ SONT PROPOSÉS :

NIVEAU 1	NIVEAU 2	NIVEAU 3
Moins de 14 ans	De 14 ans à 18 ans	Plus de 18 ans

PENSEZ À APPORTER VOTRE STYLO

PIÈCE « JE ME PORTE BIEN ! »

REPRÉSENTATION THÉÂTRALE

Je me porte bien !
Ou les violences faites aux femmes expliquées à tou(te)s.

Portée par
RAO RAID AVENTURE

16 NOVEMBRE
14h00 - 16h30
Salle des fêtes de la Mare au Loup
À partir de 16 ans, entrée libre
Inscription : tinyurl.com/2k2yduw3

Illustration de Marie MASSAO

Une pièce écrite et mise en scène par Sonia AYA
Interprétée par Caroline MISERACH

PIÈCE SUIVIE D'UNE TABLE RONDE

En présence de deux victimes de violences conjugales, de la majore Fabienne BOULARD référente VIF pour les Yvelines, de la capitaine Katia LANDAIS de la police nationale, de Delphine BARNIER intervenante sociale en gendarmerie ainsi que Julie MOTTIER directrice du service d'aide aux victimes et Alice LAFOND psychologue de l'association DIRE.

Dans le cadre de la Journée Internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes, la Mission Départementale aux Droits des Femmes et à l'Égalité et la préfecture avec le soutien du conseil départemental des Yvelines vous proposent une **représentation de la pièce de théâtre "Je me porte bien"**.

Cette pièce a été écrite par Sonia AYA, policière et aujourd'hui metteuse en scène. Elle aborde la thématique des violences faites aux femmes. Son contenu pédagogique et de prévention permet un riche échange autour des violences conjugales.

La pièce sera suivie d'une **table ronde** en présence de deux victimes de violences conjugales, de la Majore Fabienne BOULARD référente VIF pour les Yvelines, de la Capitaine Katia LANDAIS de la Police nationale, de Delphine BARNIER intervenante sociale en gendarmerie ainsi que Julie MOTTIER Directrice du service d'aide aux victimes et Alice LAFOND psychologue de l'association DIRE.

- › **À partir de 16 ans**
- › **Jeudi 16 novembre 2023 de 14h00 à 16h30**
- › **Salle des fêtes de la Mare au Loup**
- › **Entrée libre. Inscription : tinyurl.com/2k2yduw3**

SOIRÉE BLUES

Soirée Blues avec Carlos ELLIOT Jr & The Cornlickers



Le Club "À toute heure" vous accueille pour une soirée Blues endiablée ! Dans une ambiance cosy et conviviale, **partagez une soirée entre amis et assistez à un beau concert autour d'un verre et d'une plancha !**

Au programme, **plusieurs artistes reconnus dans le monde du Blues.**

Carlos Elliot Jr. et les **Cornlickers** sauront vous faire bouger lors de deux sets de Hill Country Blues, un genre unique de blues qualifié de "boogie hypnotique" par les critiques.

› **Vendredi 10 novembre à 20h30 - Salle des fêtes de la Mare au Loup**

› **Tarif unique : 25€**

› **Billetterie en ligne : billetweb.fr/carlos-elliott-jr-the-cornlickers**

CONCERT QUATUOR HERNANI

Amateur de musique classique, cette soirée est faite pour vous !

Fondé en 2021 par quatre musiciennes de l'Opéra de Paris, le Quatuor Hernani s'inscrit dans un registre résolument romantique, rendant par son nom hommage à Victor Hugo et Giuseppe Verdi.

Il se produit régulièrement à l'Opéra Garnier mais aussi au Festival de Quatuor à cordes du Luberon ou à la Maison Heinrich Heine à Paris.

Lise Martel, premier violon, est nommée Troisième Violon Solo de l'Opéra de Paris en 2016 alors que Louise Salmona rejoint l'orchestre la même année. Marion Duchesne et Tatjana Uhde sont respectivement Troisième Alto Solo et Deuxième Violoncelle Solo.

› **18 novembre à 20h - Salle des Fêtes de la Mare au Loup**

› **Entrée libre, gratuite et sans réservation.**

Plus d'informations sur : www.leperray.fr



L'ESP Judo Jujitsu fête ses 60 ans cette année !

À cette occasion, l'association organise un événement spécial le **samedi 16 décembre dès 15h au gymnase des Lauriers**, 21 rue de Chartres.

Au programme :

- › Historique du club
- › Démonstration de judo et de Jujitsu
- › Grand goûter

Venez nombreux partager ce moment de convivialité sportive !



La Chaîne du Liège vous remercie !



La Chaîne du Liège est constituée d'une équipe de bénévoles qui se mobilise pour récupérer les bouchons de liège, afin de les valoriser en granulats de liège recyclé pour l'isolation des combles et des planchers.

Le bénéfice de la vente finance les loisirs d'une cinquantaine de personnes adultes à mobilité réduite.

Un grand merci aux Perrotins pour leur contribution à la récolte des bouchons de liège. Grâce à vous les bénéficiaires ont pu participer à des animations et des sorties. Cette année la Chaîne du Liège a reversé 7000€ !

Ne jetez plus vos bouchons de liège, déposez-les dans les différents points de collecte (mairie, gymnases et RPA).

**Contact : Maurice BRODAZ
au 06 07 03 03 43**

Solidarité au Perray !

Alertés par Pascale et Laure du CCAS, les bikers des Compagnons de Galère (association caritative venant en aide aux « accidentés de la vie ») se sont mobilisés pour financer l'achat d'une tente et venir en aide à une personne en grande précarité.

Jack le Président et Erik le Sergent-Major de l'association ont décidé de confectionner des bracelets pour les vendre et se sont initiés au macramé, activité inhabituelle pour des motards barbus !

Grâce à cette vente et à la grande générosité des commerçants du Perray-en-Yvelines, la somme nécessaire a été récoltée. C'est ainsi qu'ils ont pu remettre au CCAS une tente neuve, un duvet, un matelas, un sac à dos, des chaussures ainsi qu'un carton de vêtements.

Nous remercions la grande générosité des commerçants du Perray en Yvelines ainsi que leur spontanéité et réactivité.



Concert d'hiver de l'orchestre d'harmonie de la SMPY



Après le succès obtenu par "La Rhapsodie du Perray" donnée lors du concert de janvier 2023, SMPY (Société Musicale du Perray) et HMPY (Histoire et Mémoire du Perray) ont décidé de réitérer ce partenariat et de l'étendre pour vous donner **un nouveau spectacle ouvert à tous le 13 janvier 2024 !**

Sur la thématique Opéras et Opérettes au Perray, vous vous laisserez porter par une histoire, aux accents d'Offenbach, contée et jouée, qui servira de fil conducteur à la musique, aux chants et aux danses.

Différents intervenants feront vivre ce bel événement musical : l'Orchestre d'Harmonie du Perray, Bruno Resteghini et Mathilde Lamy au chant, Teddy Thèbes et Marine Manec'h des Am'acteurs dans les saynètes, les élèves de danse de Jessica Ginard de l'ELAN ainsi que Patrick Béguin à l'écriture du texte.

Le dernier Cèdre du Liban d'Aïda Asgharzadeh

Venez assister à cette pièce interprétée par l'association Am'Acteurs.

- › Vendredi 10 novembre – 20h30
- › Samedi 11 novembre – 20h30
- › Dimanche 12 novembre – 18h

Le Dernier Cèdre du Liban est une pièce écrite par Aïda Asgharzadeh. Elle raconte l'histoire d'Eva, abandonnée à sa naissance par sa mère photoreporter dans un contexte difficile de guerre perpétuelle. Eva, naufragée dans un centre éducatif fermé, apprend que sa mère lui a légué un bien curieux héritage... Un drame contemporain qui renoue avec la Tragédie antique.

› **Salle des Granges. 30-40 personnes par séance, pensez à réserver**

Entrée 8€.

› **Réservation au 06.33.55.50.21 / 06.13.41.57.86**

ou sur patrick.beguिन@cegetel.net

Réveillon de la Saint-Sylvestre



L'association Présence organise une soirée pour la fin de l'année.

Bulles et bonne humeur sont au programme !

Venez partager ce moment de convivialité et déguster un menu de fête en bonne compagnie !

› **Prix : 115€ - Salle des fêtes de la Mare au Loup**

› **Inscription auprès de Mme Hervé au 06.15.07.09.99 ou Mme Etienne au 06.67.01.41.47**



Réveillon de la Saint-Sylvestre

31 décembre au Perray-en-Yvelines

Menu

- Soupe Champenoise aux Framboises & Amuses bouches
- Mille-feuille de Foie gras et Magret fumé chemisé de Pain d'épices
- Médaille de Lotte & Risotto à la senteur de Truffe
- Trou Normand
- Suprême de Pintade soufflée aux Morilles
- Délice de Bourgogne & verdure à l'huile de Noix
- Nougat Glacé
- 1 coupe de Champagne
- Vin blanc Chardonnay
- Vin rouge Gême Sens
- Café

Prix 115€

2024

Association Présence
Mme Hervé 06.15.07.09.99
Mme Etienne 06.67.01.41.47

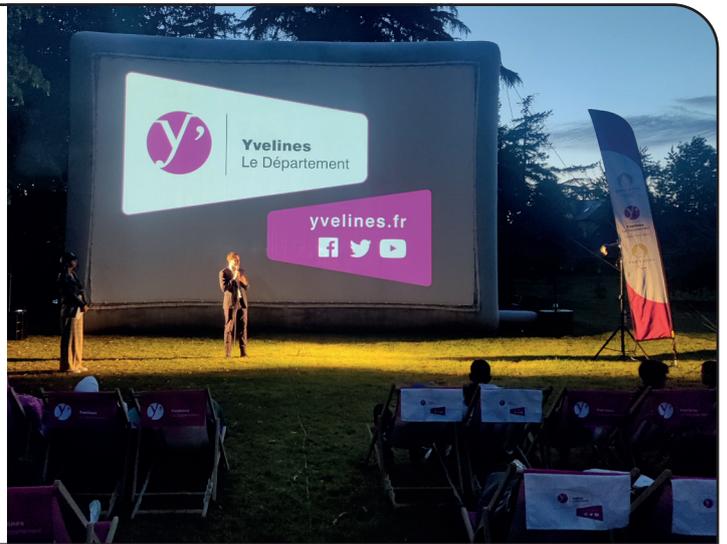


↩ RETOUR SUR...

La ville du Perray sous le signe du 7^e art

Le dimanche 27 août, le Perray a accueilli le festival « Les Yvelines font leur cinéma », rendez-vous incontournable organisé par le département des Yvelines.

Les Perrotins ont pu profiter de cet événement festif et familial. Au programme : une séance gratuite de cinéma en plein air (Les Blagues de Toto de Pascal Bourdiaux) dans le Parc municipal, confortablement assis dans un transat à la tombée de la nuit.



Un dernier soir d'été au Perray

Dans le cadre de sa série de concerts d'artistes émergents, l'Usine à chapeaux de Rambouillet s'est installée aux Granges pour un concert de musique brésilienne festive avec le groupe Alma Solar, qui a su envoûter les spectateurs sur des rythmes dansants.



Ambiance estivale pour le dernier marché nocturne de la saison

On a prolongé les vacances le temps d'un dernier samedi festif au rythme du rock'n'roll passionné du groupe Ethelbert.

Au programme également : foodtrucks, déambulation nocturne et découverte des nombreux exposants du marché nocturne. Une ambiance familiale et décontractée pour cette dernière édition de l'année 2023.

Forum des associations

Une nouvelle édition réussie pour ce rendez-vous incontournable de la vie associative perrotine.

Cette édition 2023 a accueilli un public venu en nombre pour découvrir toute la diversité et la richesse du tissu associatif. Une ambiance conviviale partagée avec M. le maire venu encourager et soutenir les associations.



La journée s'est clôturée avec la **Cérémonie des trophées** orchestrée par M. Pierre Bondon, adjoint à la vie associative et sportive.

Un temps fort qui a permis de remercier chaleureusement les associations ainsi que leurs adhérents pour leur implication.

Ont été récompensés :

- › Prix de l'Adhérent : Laurence SABLIER (ESP Judo Jujitsu)
- › Prix de l'Espoir : Lucie ANDRIEUX (ESP Badminton)
- › Prix du Professeur : Céline MORTILLARO (ESP Handball)
- › Prix du Bénévole : Geneviève FOURNIER (ELAN)
- › Prix SMILE : AIDEMA
- › Prix de l'Événement : Tournoi de beach volley 11 juin 2023 (ESP Volley)
- › Prix Spécial : Alain GALIANA (ESP Karaté), Lilas PARRA (ELAN), Gabriel DOUAI (ESP Football) et Jean-Pierre COLLY (Secours Populaire)
- › Prix Coup de cœur : Ornella LIEVIN (PEEP) et Rhapsodie du Perray (HMPY et SMPY)

Pierre Bondon ainsi que l'ensemble des élus ont tenu à remercier M. Xavier Léveillé, ancien chargé de la vie associative, pour son engagement et sa disponibilité auprès des associations.



↩ RETOUR SUR...

3^e édition du Perray Game Show : un rendez-vous très attendu par les fans du genre

Le 16 septembre dernier, la salle des fêtes de la Mare au Loup s'est transformée en « spot de gaming » pour le plus grand plaisir des habitués mais également pour un public à la découverte d'un univers riche et stimulant. Il y en avait pour tous les goûts : tournois, rétrogaming, réalité virtuelle, jeux familiaux et d'intrigue...



Cérémonie des bacheliers

La cérémonie a mis à l'honneur les jeunes bacheliers perrotins diplômés du baccalauréat avec la mention très bien.

Un moment convivial partagé avec les familles autour d'une remise de cadeaux et d'un pot de l'amitié.



Remise des médailles du travail

La médaille d'honneur du travail est une distinction honorifique qui a pour but de récompenser l'ancienneté de services et la qualité de ses initiatives prises dans l'exercice de sa profession. La mairie a souhaité mettre à l'honneur les Perrotins concernés à l'occasion d'une cérémonie qui s'est tenue le 26 septembre en salle des Granges.

Nos aînés mis à l'honneur lors de la Semaine Bleue

Du 2 au 6 octobre 2023, la municipalité et le CCAS ont proposé aux séniors une semaine d'activités avec un programme riche et varié : conférences, activités sportives et culturelles ainsi qu'une très belle sortie touristique en Normandie !



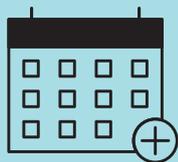
Bébé signeurs

Le 28 juin dernier, la médiathèque a organisé 2 séances des « bébés signeurs » : une pour le public individuel et une dédiée aux assistantes maternelles.

Caroline de l'association « Signe la Vie » a proposé une séance d'histoires et comptines signées, sur le thème de l'été et des vacances. Les parents peuvent ainsi s'approprier des gestes liés à la parole pour signer avec leur bébé qui n'est pas encore en âge de parler.

Un succès notable pour cette belle initiative qui a réuni 22 bébés sur les deux séances !





L'AGENDA

NOVEMBRE 2023

4 NOV
Médiathèque
de 14h00
à 17h00

Ludomobile

Après le succès de l'an dernier, la médiathèque accueille à nouveau la Ludomobile de l'Usine à Chapeaux de Rambouillet pour un après-midi dédié aux jeux de toutes sortes pour petits et grands.

16 NOV
Mare au Loup
de 14h30
à 16h30

Je me porte bien

Dans le cadre de la Journée Internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes, venez assister à une représentation de la pièce de théâtre "Je me porte bien".

> À partir de 16 ans. Entrée libre sur inscription, plus d'infos en page 18.
tinyurl.com/2k2yduw3

8 NOV
Salle des mariages
à partir
de 14h30

Conférence Chemin du tri

En finir avec le stress des papiers : comment trier et classer ses papiers.

L'atelier commence par un quiz pour faire le point sur les connaissances des participants.

> Gratuit sur inscription au 07 64 17 05 06 ou animationsociale@leperray.fr. Conférence ouverte à tous, actifs comme seniors.

18 NOV
Mare au Loup
à partir
de 20h00

Quatuor Hernani

Composé de quatre musiciennes de l'Opéra de Paris, ce quatuor composé de violons, violoncelle et Alto saura vous charmer par son registre romantique.

> Entrée libre, gratuite et sans réservation, plus d'informations sur leperray.fr

10 NOV
Mare au Loup
de 20h30
à 22h30

Soirée Blues

Dans le cadre de la tournée européenne, Carlos Elliot sera accompagné par les Cornlickers, 2 authentiques bluesmen, considérés parmi les meilleures formations du Mississippi.

> Tarif : 25€ · billetweb.fr/carlos-elliott-jr-the-cornlickers

21 NOV
Champ de Foire
de 10h00
à 17h00

Bus Job Insertion

Un bus pour les Perrotins ayant des questions sur l'emploi, la reconversion et l'orientation ainsi que pour les entreprises en recherche de candidats.

> Sans rendez-vous.

10-12 NOV
Salle des granges

Le Dernier Cèdre du Liban

Eva apprend que sa mère lui a légué un bien curieux héritage...

Un drame contemporain qui renoue avec la Tragédie antique.

Trois représentations possibles

> Tarif : 8€ · Plus d'infos en page 21.

21 NOV
Salle des granges
de 14h30
à 16h30

Projection • visite guidée du centre historique de Tachkent

Découverte au travers d'une visite guidée vidéo du centre historique de Tachkent, capitale de l'Ouzbékistan. Animée par un guide local.

> Entrée libre

11 NOV
Place de la mairie
à 11h00

Cérémonie du 11 novembre

Départ du cortège de la place de la Mairie. Dépôt de gerbes et allocutions au monument aux morts de l'Ancien Cimetière. Verre de l'amitié offert par la mairie à l'issue de la cérémonie.

22 NOV
Salle des mariages
à partir
de 14h30

Conférence Chemin du tri

Les bienfaits du tri à la maison : comment se séparer du superflu en toute sérénité ?

L'atelier commence par un quiz pour faire le point sur les connaissances des participants.

> Gratuit sur inscription au 07 64 17 05 06 ou animationsociale@leperray.fr. Conférence ouverte à tous, actifs comme seniors.

12 NOV
Mare au Loup
de 14h30
à 17h15

Grande dictée

La municipalité met à l'honneur l'orthographe et la grammaire en organisant une Grande dictée pour petits et grands.

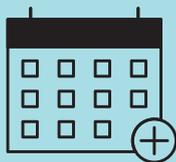
> Entrée libre, plus d'infos en page 18

25 NOV
Médiathèque
de 14h00
à 16h00

Crée ton vitrail

En s'inspirant de l'album « les Dessins de Claire ». Une lecture suivie d'un atelier créatif pour s'initier aux vitraux de la cathédrale de Chartres. Animé par Françoise Viquerat.

> Gratuit sur inscription à partir de 6 ans via mediatheque@leperray.fr.



L'AGENDA

DÉCEMBRE 2023

**2-3
DÉC**
Centre-ville
de 11h00
à 19h00

Village de Noël

De nombreux artisans et producteurs vous proposeront des produits et des idées de cadeaux pour les fêtes, de nombreux ateliers réjouiront vos enfants, chaque samedi rejoignez une parade qui défilera dans les rues du Perray. Possibilité de se restaurer sur place.

**9-10
DÉC**
Centre-ville
de 11h00
à 19h00

Village de Noël

De nombreux artisans et producteurs vous proposeront des produits et des idées de cadeaux pour les fêtes, de nombreux ateliers réjouiront vos enfants, chaque samedi rejoignez une parade qui défilera dans les rues du Perray. Possibilité de se restaurer sur place.

13 DÉC
Maison
des solidarités
de 10h00
à 11h45

Permanence aide numérique

Une conseillère numérique France Services vous accompagne dans l'usage du numérique (gestion d'applications, des courriels, réseaux sociaux...)

> Gratuit sur rendez-vous au 07 64 17 05 06 ou animationsociale@leperray.fr

16 DÉC
Gymnase
des Lauriers
à partir
de 15h00

60 ans du club Judo Jujitsu

Au programme : histoire du club, démonstration de judo et de jujitsu et un grand goûter !

16 DÉC
Mare au Loup
à partir
de 19h30

Loto

Le comité de jumelage vous invite à participer à son grand loto durant lequel de nombreux lots sont à gagner.

> Tarifs : 4 € le carton - 10 € les 3 cartons - 20 € les 7 cartons.

19 DÉC
Champ de
Foires
de 10h00
à 17h00

Bus Job Insertion

Un bus pour les Perrotins ayant des questions sur l'emploi, la reconversion et l'orientation ainsi que pour les entreprises en recherche de candidats.

> Sans rendez-vous.

21 DÉC
Maison
des solidarités
de 9h30
à 11h00

Permanence aide aux démarches administratives

Un bénévole agréé de l'Association ABE vous reçoit pour vous aider et vous accompagner dans vos démarches administratives en ligne (impots.gouv, ANTS, Cnav, ameli.fr, ...).

> Gratuit sur rendez-vous au 07 64 17 05 06 ou animationsociale@leperray.fr

22 DÉC
Résidence
Saint-Jacques
de 14h30
à 16h30

Exposition interactive La ménagerie ambulante

Petites bêtes, grosses bêtes... Ils nous accompagnent depuis notre plus tendre enfance. Ils font partie de notre imaginaire collectif, de notre bestiaire personnel.

> Inscription obligatoire au 07 64 17 05 06 ou animationsociale@leperray.fr

27 DÉC
Médiathèque
à partir
de 14h30

Créons autour du livre

Crée ta carte animée pour que tes souhaits se réalisent en 2024 ! Animé par les Histoires de Violette.

> Gratuit sur inscription à partir de 6 ans via mediatheque@leperray.fr.

31 DÉC
Mare au Loup
à partir
de 19h00

Réveillon de la Saint-Sylvestre

L'association Présence vous invite à passer le changement d'année dans une ambiance conviviale et festive avec une soirée dansante.

> Tarif 115€, plus d'infos en page 21

13 JAN
Mare au Loup
à partir
de 20h30

Concert d'hiver

SMPY et HMPY vous présentent un concert spécial. Sur la thématique Opéras et Opérettes au Perray, vous vous laisserez porter par une histoire, aux accents d'Offenbach, contée et jouée, qui servira de fil conducteur à la musique, aux chants et aux danses.

20 JAN
Mare au Loup

Cérémonie des voeux

Le maire et l'ensemble du conseil municipal sont heureux de vous convier à la traditionnelle cérémonie des vœux.



LES RECOMMANDATIONS DE LA MÉDIATHÈQUE

NOS COUPS DE CŒUR

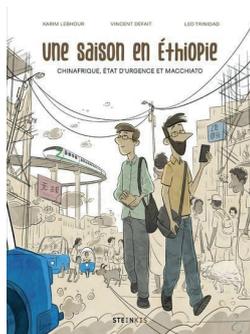
ADULTES

« Une saison en
Ethiopie :
Chinafrique,
état d'urgence et
macchiato »

Karim LEBHOUR et Vincent DEFAIT,
Éditions Steinkis.

Deux correspondants de presse en pérégrination avec leurs familles respectives vous plongent en plein cœur d'une Ethiopie en proie à la modernisation, et paradoxalement au bord d'une guerre civile.

Sur fond de géopolitique mondiale, cette BD est une fascinante exploration de la richesse historique et culturelle de ce géant de la Corne africaine. Tout à fait accessible et très instructive. A découvrir après "Une saison à l'ONU" !



JEUNESSE

« La princesse
pue qui pète »

Marie TIBI,
Casterminouche.

Castille n'est pas une princesse ordinaire. Le rose l'embête, les licornes et les chatons ne lui font aucun effet, elle déteste les barrettes à fleurs ou broder des petits coeurs. Elle, ce qu'elle aime, c'est s'occuper des cochons du fermier Mathurin. Elle salit sa robe et ses jolies pantoufles dans la boue et le crottin, mais elle s'en fiche, elle adore ça.

Un album qui déconstruit les préjugés et les stéréotypes filles-garçons.



LA MÉDIATHÈQUE AU TEMPS DU MOYEN ÂGE

La médiathèque propose un mois thématique sur le Moyen Âge qui se déroulera du mardi 7 novembre au mardi 5 décembre.

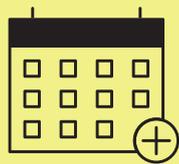
Une exposition se tiendra dans la médiathèque aux horaires d'ouverture avec des objets prêtés par l'association des Compagnons Philippiens de Dourdan.

Les visiteurs pourront y découvrir des armures, des objets du quotidien, des épées, des blasons, des boucliers...

Vous pouvez également venir déguisés en princesse ou en chevalier !

Un atelier créatif animé par Françoise Viquerat se tiendra le samedi 25 novembre de 14h à 16h autour d'un album consacré aux vitraux de la cathédrale de Chartres (sur inscription à partir de 6 ans).





L'AGENDA DE LA MÉDIATHÈQUE

BÉBÉS LECTEURS

15 NOV

à 10h00

pour les 0-3 ans
sur inscription

13 DÉC

à 10h00

pour les 0-3 ans
sur inscription

HEURE DU CONTE

18 NOV

à 10h30 - à partir de 3 ans - entrée libre

HAPPY END CHALLENGE

18 NOV

à 16h30 - entrée libre

En janvier 2023, nous vous avons proposé un challenge lecture incitant à la découverte d'ouvrages sur des thèmes insolites (roman dont l'auteur a le même prénom que vous, un livre dont le titre comporte le nom d'un animal...). Afin de partager vos découvertes, nous vous invitons à une rencontre conviviale autour d'un goûter.

CRÉE TON VITRAIL

25 NOV

de 14h00 à 16h00 - gratuit sur inscription
à partir de 6 ans

En t'inspirant de l'album « les Dessins de Claire ». Une lecture suivie d'un atelier créatif pour s'initier aux vitraux de la cathédrale de Chartres. Animé par Françoise Viquerat.

CONTES MUSICAUX DE L'AIDEMA

9 DÉC

à 15h15

tous publics à partir de 4 ans - entrée libre

NOTRE BELLE HISTOIRE

16 DÉC

à 10h30 - gratuit sur inscription

Contes en surprise en ombres chinoises, théâtralisés ou en marionnettes pour les 0-3 ans. En partenariat avec Claire Ehny, responsable du RIPE du Perray-en-Yvelines.

CRÉONS AUTOUR DU LIVRE

27 DÉC

de 14h30 - gratuit sur inscription
à partir de 6 ans

Crée ta carte animée pour que tes souhaits se réalisent en 2024 ! Animé par les Histoires de Violette.

LES ATELIERS D'ÉCRITURE REVIENNENT !



Tu rêves d'inventer tes propres histoires avec des personnages sortis de ton imagination mais tu as besoin de conseils ? La médiathèque et les souffleurs de rêves te proposent un cycle d'ateliers d'écriture pour découvrir de nombreuses techniques et outils pour créer des histoires fabuleuses.

Gratuit sur inscription à partir de 8 ans.

La présence à tous les ateliers est indispensable.

- > Écriture les mercredis 8, 15, 22, 29 novembre de 14h30 à 16h30
- > Mise en voix les mercredis 6 et 13 décembre de 14h30 à 16h30
- > Restitution aux familles le 16 décembre à 14h30



Mardi 16h00-18h00
Mercredi 11h00-18h00
Jeudi 16h00-18h00
Vendredi 15h00-18h00
Samedi 10h00-16h30

Espace de la Mare au Loup, 14 rue de Houdan
☎ 01 34 84 89 84 - ✉ mediathèque@leperray.fr
🌐 <http://bmleperray.dnsalias.net>

LA PETITE HISTOIRE du jumelage avec Bellheim



- Rendre le passé présent -



Il y a 30 ans, Bellheim et Le Perray-en-Yvelines faisaient connaissance... (suite)

Les guerres nées de la Révolution française modifient la situation : lors des traités de Campo-Formio (1797) et de Lunéville (1801), la rive gauche du Rhin est attribuée à la République française et Bellheim est dans le département du Mont-Tonnerre dont la préfecture est Mayence, dans la sous-préfecture de Spire et le canton de Germersheim. L'ordre juridique français, avec le Code Napoléon, les libertés civiles et économiques, fut si populaire qu'il resta en vigueur dans le Palatinat et dans d'autres régions d'Allemagne jusqu'à l'adoption en 1900 du Code civil allemand (le BGB).

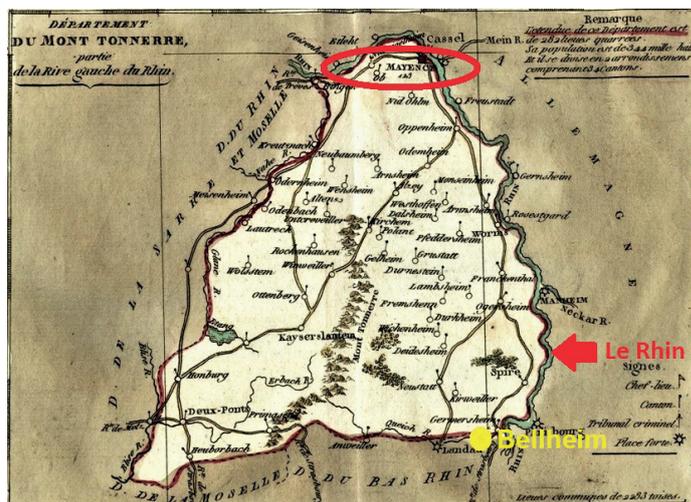
En tant que citoyens de la République française et, à partir de 1804, de l'Empire français, les jeunes gens de Bellheim doivent naturellement effectuer leur service militaire. Il n'existe pas de liste complète des soldats de Bellheim au service de la France, mais on sait que, lors de la conscription de 1812, dans le canton de Germersheim, sur 108 inscrits, 13 jeunes de Bellheim sont mobilisés après la défaite de la Grande Armée en Russie et participent aux combats de 1813 et 1814.

L'un des soldats de Bellheim fut fait chevalier de la Légion d'honneur le 21 février 1814, après un long service militaire. Martin Reiffel appartenait à une unité d'élite de l'armée napoléonienne, le 2^e régiment de grenadiers à pied de la Garde Impériale. Il sert à partir de 1806. On le trouve en 1807 dans la Campagne de Prusse et de Pologne, en 1808-1809 en Espagne, en 1809-1810 en Autriche, en 1811 à nouveau en Espagne, en 1812 en Russie, en 1813 en Saxe, en 1814 en France et en 1815 en Belgique. De toute évidence, il était également à Waterloo, car la dernière ligne de son service, en date du 25 juin 1815, correspond à sa désertion, trois jours après l'abdication définitive de Napoléon. Son entrée dans l'ordre de la Légion d'honneur est consécutive à la bataille de Vauchamps du 14 février 1814, l'une des dernières victoires de Napoléon avant sa première abdication.

Après Waterloo, il est manifestement retourné à Bellheim, où il se marie en 1816 et meurt en 1847 en tant que "pensionné militaire". Comme probablement de nombreux anciens soldats français, il a dû « batailler » pour obtenir la pension de la Légion d'honneur à laquelle il avait droit. Sa situation économique était probablement difficile, comme tous les demi-soldes en France, car, en 1831, tous ses biens et ceux de son épouse, Katharina Eßwein, sont vendus aux enchères pour cause de surendettement !

En vertu du Traité de Paris du 30 mai 1814, la majeure partie du Mont-Tonnerre est séparée du royaume de France et placée sous administration provisoire austro-bavaroise, mais la frontière correspondant aux lignes de la Queich, Bellheim doit rester française. Le retour de Napoléon en mars 1815, les Cent-Jours et la défaite finale à Waterloo ont rapidement mis fin à l'avenir français de Bellheim. Lors du Congrès de Vienne, le futur Palatinat, d'abord resté autrichien est donné au royaume de Bavière, mais sans lien territorial.

En 1804-1805, on sait que Bellheim compte environ 1500 habitants, contre 650 au Perray en 1806. Les professions prédominantes sont celles de paysans et de journaliers, un nombre plus restreint d'artisans : respectivement 3 boulangers, bouchers, meuniers et cordonniers, mais tout de même 16 tisserands et 13 tailleurs, 4 forgerons et 4 charrons, donc une commune à dominante rurale. Il y a trois moulins à céréales, mais aussi des moulins à huile, des moulins à chanvre et une scierie.



Tous Perrotins !

Chères Perrotines, chers Perrotins,

La fin de l'année se profile sous les meilleurs auspices pour notre commune. Dans les prochaines semaines, vous remarquerez des travaux en cours sur la commune pour la rénovation de l'éclairage public : il s'agit d'une nouvelle étape de la concrétisation de notre plan de rénovation, dont nous sommes fiers de dérouler aujourd'hui une nouvelle phase pour les enjeux d'économies d'énergie et de performance d'éclairage auxquels nous devons collectivement répondre.

Le mois de novembre au Perray sera riche en rendez-vous culturels en tous genres : dictée, musique, théâtre... Notre équipe a concocté cette programmation pour tous les goûts et tous les âges pour tous les Perrotins. Plus largement, notre traditionnel Village de Noël vous attend pour deux week-ends de magie incontournables pour notre belle commune. Nous souhaitons par cette tribune remercier les associations et les Perrotins bénévoles pour nos festivités. Derrière chaque événement, des hommes et femmes dévoués contribuent à créer une ambiance unique dans notre ville, à nos côtés. C'est la clé de notre dynamisme et de la

convivialité que nous voulons voir perdurer au Perray.

Enfin, pour les fêtes, comme chaque année, la municipalité multiplie son action et sa présence auprès des seniors. Il est de notre devoir de veiller à ce que nos aînés se sentent entourés. Nous mettons en place des initiatives pour rendre cette période festive et chaleureuse, avec la distribution des colis de Noël, des ballotins de chocolat ou en participant aux événements associatifs comme le réveillon de la Saint-Sylvestre.

Toute l'équipe Tous Perrotins ! est impatiente de vous retrouver prochainement. Nous vous souhaitons par avance un joyeux Noël et de belles fêtes de fin d'année.

Bien à vous,

Conseillers municipaux - Liste "Tous Perrotins !"

Geoffroy BAX DE KEATING, Damien PONT, Chantal LAHITTE, Frédéric PAQUET, Marie-France GROSSE, Jean-Louis BARON, Laurence GALLET, Pierre BONDON, Isabelle LE MINDU, Paul BASTIERE, Marie-José PETER, Pierre-Emmanuel DE GERMAY, Carole GABIU, Thomas DESERT, Florence DOIREAU, Jessica BOURABA, Nadia AUGER, Jean-Michel CHAIGNON, Pierre TESSIER, Evelyne DEVILLIERS, Frédéric LECOMTE, Véronique COURTILLET.

Le Perray, Notre Commune, Tous en action

Chères Perrotines, chers Perrotins,

Lors du Conseil Municipal du 28 septembre dernier, notre Maire a officiellement annoncé avoir reçu d'un investisseur privé une proposition de rachat du site Telfrance, pour un montant de 3,5 M€. Pour rappel, ce site a été acquis par la Municipalité fin 2021 via l'Etablissement Public Foncier d'Ile de France pour un montant de 1,6 M€. L'intention était d'y installer à terme, après des travaux nécessaires d'aménagement et de sécurisation probablement très coûteux (voir notre tribune de Juillet-Août) une grande partie des associations et notamment celles situées actuellement à la Mare au Loup.

Cette proposition d'acquisition constitue une réelle opportunité pour la commune dont nous ne pouvons que nous féliciter, d'autant que l'investisseur souhaite maintenir sur le site une activité cinématographique et y ouvrir potentiellement une école de cinéma. Mais si cette proposition est intéressante d'un point de vue financier

puisqu'elle conduit à une plus-value de l'ordre de 1,5 M€, certaines associations dont notre Maire avait annoncé qu'elles devaient prochainement déménager sur le site, vont devoir patienter encore quelques années...

Avec le montant de cette plus-value notre Maire s'est engagé à lancer un marché pour la construction sur le site de la Mare au Loup de locaux associatifs neufs répondant aux dernières normes, notamment en termes d'économie d'énergie.

Ce projet auquel nous avons demandé de participer ne pourra malheureusement voir le jour avant 3 ou 4 ans durant lesquels certaines associations vont devoir se voir proposé des solutions de repli.

C'est en tout cas ce qui a été annoncé en séance, et également à la presse.

Espérons que tout ceci, et nous y veillerons, soit bel et bien concrétisé !
Bonnes fêtes de fin d'année à toutes et à tous

Conseillers municipaux - Liste "Le Perray Notre Commune" TOUS EN ACTION" Jean-Claude VIN, Dalila IKHELF, Bruno COUJANDASSAMY, Michelle RANGER, Dany MERCIER, Gérard LO RÉ

Ensemble pour le Perray

La liste « Ensemble pour le Perray » n'a pas transmis de tribune libre pour ce numéro du Perray Infos.

LE PERRY-EN-YVELINES

Village de Noël

2-3 & 9-10 DÉCEMBRE
11H00 À 19H00

Nombreux artisans locaux • Restauration sur place
Animations pour petits et grands



Centre ville du Perray-en-Yvelines • Entrée libre

Renseignements

☎ 01 30 46 31 15 • ✉ evenementiel@leperray.fr • 🌐 www.leperray.fr

📍 Ville du Perray-en-Yvelines • 📷 @leperrayenyvelines

